



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ

ເລກທີ 456/ກຊສ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ; ລົງວັນທີ 19 ເມສາ 2006

**ຂໍ້ຕົກລົງຂອງກະຊວງສາທາລະນະສຸກ ວ່າດ້ວຍ  
ການຄຸ້ມຄອງຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ, ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ແລະ ສານເຄມີຕົ້ນ.**

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຢາແລະຜະລິດຕະພັນການແພດ. ສະບັບເລກທີ01/ສພຊ, ລົງວັນທີ 08 ເມສາ 2000
- ອີງຕາມ ດໍາລັດຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງແລະການເຄື່ອນໄຫວຂອງກະຊວງສາທາລະນະສຸກ.ສະບັບເລກທີ020/ນຍ,ລົງວັນທີ19/03/99
- ອີງຕາມ ວິສາມັນສັນຍາຂອງອົງການສາທະປະຊາຊາດ ປີ1961 ວ່າດ້ວຍຢາເສບຕິດ, ປີ1971 ວ່າດ້ວຍວັດຖຸອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ(ມາດຕາ12ວ່າດ້ວຍສານເຄມີຕົ້ນ).
- ອີງຕາມ ສະເໜີຂອງກົມອາຫານ ແລະ ຢາ.

**ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງສາທາລະນະສຸກອອກຂໍ້ຕົກລົງ:**

**ໝວດທີ I**

**ຫຼັກການລວມ**

**ມາດຕາ 1. ຈຸດປະສົງ ແລະ ລະດັບຄາດໝາຍ**

**1. ຈຸດປະສົງ**

ກຳນົດບັນດາຫຼັກການ, ລະບຽບການ, ມາດຕະຖານ, ມາດຕະການຕໍ່ການຄຸ້ມຄອງການເຄື່ອນໄຫວດຳເນີນການຜະລິດ, ນຳເຂົ້າ, ສົ່ງອອກ, ຈຳໜ່າຍ, ຂາຍຍ່ອຍ, ຊື້, ຂົນສົ່ງ, ສົ່ງຜ່ານມອບ-ຮັບ, ເກັບ ຮັກສາ ແລະ ນຳໃຊ້ຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ, ອອກລິດຕໍ່ຈິດປະສາດ ແລະ ສານເຄມີຕົ້ນໃນວົງການແພດ, ການຢາ, ຄົ້ນຄ້ວາວິທະຍາສາດ ແລະອຸດສາຫະກຳຕ່າງໆ ທຸກອົງການຈັດ ຕັ້ງລັດ, ສາກົນ, ຜູ້ອະນຸຍາດ ແລະ ປະຊາຊົນບັນດາເຜົ່າປະຕິບັດຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ແລະລະບຽບຫຼັກການວິຊາການ ຂອງຂະແໜງ ການສາທາລະນະສຸກ.

**2. ລະດັບຄາດໝາຍ**

ເຮັດໃຫ້ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດລະບຽບຫຼັກການ ໃນການຄຸ້ມຄອງ, ຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ປະເມີນຜົນການຜະລິດ, ນຳເຂົ້າ, ສົ່ງອອກ, ຊື້-ຂາຍ ແລະນຳໃຊ້ຢາເສບຕິດ, ວັດຖຸອອກລິດຕໍ່ ຈິດ-ປະສາດ ແລະ ສານເຄມີຕົ້ນ ມີປະສິດທິຜົນ, ຮັດກຸມ ແລະ ເຮັດໃຫ້ການເຄື່ອນໄຫວວຽກ ງານດ້ານດັ່ງກ່າວ ປະຕິບັດຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບການທີ່ວາງອອກ.

**ມາດຕາ 2. ຂອບເຂດການນຳໃຊ້**

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຂອບເຂດການນຳໃຊ້ໃນທາງການແພດ, ການຢາ, ການຄົ້ນຄ້ວາວິທະຍາສາດ, ອຸດສາຫະກຳ, ກະສິກຳ ແລະ ຂະແໜງການກ່ຽວຂ້ອງອື່ນໆ ທີ່ພົວພັນເຖິງການເຄື່ອນໄຫວດຳເນີນການ ທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍກ່ຽວກັບຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ, ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ຫຼື ສານເຄມີຕົ້ນ, ແຕ່ບໍ່ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ກັບຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ, ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ແລະ ສານເຄມີຕົ້ນ ຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ ໃນກົດໝາຍອາຍາ ມາດຕາ 135 ສະບັບລັດແກ້.

**ມາດຕາ 3. ຄວາມໝາຍຂອງຄຳສັບທີ່ຢູ່ໃນຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້**

1. “**ຢາຫຼີສານເສບຕິດ**” ແມ່ນຢາ, ເຄມີ, ພືດ ຫຼື ວັດຖຸ ໃດໜຶ່ງທີ່ໄດ້ຈາກທຳມະຊາດ ຫຼື ຈາກການສັ່ງ ເຄາະ ຊຶ່ງໃຊ້ໃນຈຸດປະສົງທາງການແພດ ເພື່ອບັນເທົາ ຫຼື ລະງັບອາການເຈັບປວດ ຕ່າງໆ ແລະອື່ນໆ ຊຶ່ງເມື່ອໃຊ້ເກີນປະລິມານ ຫຼື ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມຫຼັກການ ການແພດຈະເຮັດ ໃຫ້ເກີດຜົນກະທົບຕໍ່ຮ່າງກາຍ ແລະ ຈິດໃຈ ເຊັ່ນ: ເສຍຄວາມຮູ້ສຶກ, ງ້ວງຊຶມ, ຄວາມຊຶງຈຳ ຂອງມັນສະໜອງເຊື່ອມ ແລະ ສຸຂະ ພາບຊຸດໂຊມ, ນິໄສໃຈຄໍປ່ຽນແປງ.
2. “**ຢາ ຫຼື ສານອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ**” ແມ່ນຢາ, ເຄມີ, ພືດ ຫຼື ວັດຖຸໃດໜຶ່ງ ທີ່ໄດ້ຈາກທຳມະຊາດ ຫຼື ຈາກການສັ່ງເຄາະ ຊຶ່ງໃຊ້ໃນຈຸດປະສົງທາງການແພດ ແລະ ອື່ນໆ ເພື່ອນອນຫຼັບ ໄດ້ງ່າຍ, ລະງັບອາ ການກະວົນກະວາຍ ແລະ ອາການເຈັບປວດຕ່າງໆຂອງຮ່າງກາຍ ແລະ ອື່ນໆ, ຊຶ່ງເມື່ອໃຊ້ເກີນປະລິ ມານ ຫຼື ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມຫຼັກການ ການແພດຈະເຮັດໃຫ້ເກີດກະຕຸ້ນຕໍ່ຮ່າງກາຍ ແລະ ຈິດໃຈໃຫ້ຂະຫຍັນ ຫ້າວຫັນ, ກົດປະສາດຮຸນແຮງ, ປະສາດຫຼອນ ຫຼືມີອາການຕ່າງໆ ຄ້າຍຄືອາການການເສບຢາເສບຕິດ.
3. “**ຜະລິດ**” ແມ່ນການປຸກ, ການປຸງແຕ່ງ, ການປະສົມ ຫຼື ຂະບວນການປ່ຽນແປງຈາກວັດຖຸທຳມະຊາດ ຫຼື ສານສັ່ງເຄາະມາເປັນຢາປະເພດຢາເສບຕິດ ຫຼື ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ໃນນີ້ ລວມທັງການແບ່ງ ບັນຫາຫຸ້ມຫໍ່.
4. “**ຈຳໜ່າຍ**” ແມ່ນການຂາຍ, ຈ່າຍ ,ແຈກຢາຍ, ແລກປ່ຽນ ຫຼື ໃຫ້ເປັນນວນຫຼາຍ ເພື່ອຜົນປະໂຫຍດ ທາງການຄ້າ, ລວມທັງການມີໄວ້ຄອບຄອງເພື່ອຂາຍ.
5. “**ຂາຍຍ່ອຍ**” ແມ່ນການຂາຍໃຫ້ບຸກຄົນນຳໃຊ້ສ່ວນຕົວ ເພື່ອຈຸດປະສົງທາງການແພດ ຕາມໃບສັ່ງຢາ ຂອງແພດ.
6. “**ນຳເຂົ້າ**” ແມ່ນການນຳ ຫຼື ສົ່ງເຂົ້າມາໃນສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ຈາກປະ ເທດອື່ນ ທີ່ໄດ້ອະນຸຍາດຢ່າງຖືກຕ້ອງ ຕາມລະບຽບການ.
7. “**ສົ່ງອອກ**” ແມ່ນການນຳສົ່ງອອກຈາກສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ໄປອີກປະ ເທດອື່ນ ໂດຍຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ.
8. “**ສົ່ງຜ່ານ**” ແມ່ນການນຳເຂົ້າຈາກສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ໄປອີກປະ ເທດອື່ນ ທີ່ເປັນປະເທດປາຍທາງ ດ້ວຍພາຫະນະຂົນສົ່ງໃດໜຶ່ງ.
9. “**ຂົນສົ່ງ**” ແມ່ນການເຄື່ອນຍ້າຍຢາປະເພດເສບຕິດ, ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ, ສານເຄມີຕົ້ນ, ສານເຄມີ ອື່ນໆ ຫຼື ວັດຖຸອຸປະກອນຮັບໃຊ້ການຜະລິດຢາ ໂດຍທາງນໍ້າ, ທາງບົກ ແລະ ທາງອາກາດ ຈາກສະ ຖານທີ່ໜຶ່ງໄປອີກສະຖານທີ່ອື່ນ ດ້ວຍພາຫະນະຂົນສົ່ງພຸດໜຶ່ງ.
10. “**ເສບ**” ແມ່ນການນຳເຂົ້າສູ່ຮ່າງກາຍດ້ວຍວິທີ ກິນ, ດື່ມ, ສູບ, ດືມ, ສັກ, ສິດ, ຫຼື ດ້ວຍວິທີອື່ນໆ ໂດຍຜ່ານລະບົບສາວິລະວິທະຍາຂອງຮ່າງກາຍ ເກີນປະລິມານນຳໃຊ້.
11. “**ສະຖານທີ່ປິ່ນປົວ**” ແມ່ນໂຮງໝໍ , ສູນ, ສະຖາບັນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ດຳເນີນການປິ່ນປົວ ແລະ

ພື້ນຟູຜູ້ຕິດຢາເສບຕິດ ດ້ວຍການໃຊ້ຢາປະເພດເສບຕິດ ຫຼື ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະ ສາດ ຫຼື ສານເຄມີຕົ້ນ ຈາກກະຊວງສາທາລະນະສຸກ

12. “**ຜູ້ຮັບອະນຸຍາດ**” ແມ່ນບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໃດໜຶ່ງ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ດຳເນີນການຜະລິດ, ນຳເຂົ້າ, ສົ່ງອອກ, ຈຳໜ່າຍ, ຂາຍຍ່ອຍ, ຊື້, ຂົນສົ່ງ, ສົ່ງຜ່ານ, ສັ່ງໃຊ້ ຫຼື ມີໄວ້ໃນຄອບຄອງ ຢາປະເພດເສບຕິດ, ອອກລິດຕໍ່ຈິດ- ປະສາດ ຫຼື ສານເຄມີຕົ້ນ ຈາກກະຊວງສາ ທາລະນະສຸກ.
13. “**ແຮ່ໄວ້**” ແມ່ນຢາທີ່ລັດຖະບານຮັກສາໄວ້ພາຍໃນປະເທດ ສຳລັບຈຸດພິເສດຂອງລັດຖະບານ ເພື່ອແກ້ ໄຂສະພາບ ການສຸກເສີນ ແລະ ຈຸດປະສົງນຳໃຊ້ທາງການແພດ, ການຢາ ຫຼື ຄົ້ນຄ້ວາ ວິທະຍາສາດ.

ໃນນີ້ ບໍ່ນັບເອົາປະລິມານຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ຫຼື ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດໃນປະເທດ ທີ່ ເພສັດຊະກອນສະຖານທີ່ປິ່ນປົວ ຫຼື ບຸກຄົນອື່ນທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ຂາຍຍ່ອຍ, ມີໄວ້ຄອບຄອງ ເພື່ອ ໃຊ້ການປິ່ນປົວ ຫຼື ທາງວິທະຍາສາດ.

## ໝວດທີ II

### ການຈັດປະເພດບັນຊີ

#### ມາດຕາ 4. ປະເພດບັນຊີ

ປະເພດບັນຊີ ແບ່ງອອກເປັນ 4 ປະເພດ ດັ່ງນີ້:

- ບັນຊີປະ I ແລະ II ແມ່ນ ຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ຫຼື ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ທີ່ອອກລິດຮຸນແຮງ ແລະ ມີຄວາມສ່ຽງຕໍ່ການຕິດສູງ, ລວມທັງສານອື່ນໆ ທີ່ມີສ່ວນປະກອບ ຫຼື ອອກລິດຄ້າຍຄືກັນ ແຕ່ບໍ່ໄດ້ລະ ບຸໄວ້ໃນບັນຊີ ສອງປະເພດດັ່ງກ່າວ.
- ບັນຊີປະເພດ III ແມ່ນຜະລິດຕະພັນປຸງແຕ່ງຈາກສານເສບຕິດ ແລະ ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດໃດໜຶ່ງ ຂອງບັນຊີປະເພດ I ຫຼື II, ລວມທັງຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ຫຼື ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດທຳມະດາທີ່ບໍ່ກຳ ນົດໄວ້ໃນບັນຊີປະເພດ I ແລະ II .
- ບັນຊີປະເພດ IV ແມ່ນສານເຄມີຕັ້ງຕົ້ນ ແລະ ສານເຄມີສຳຮອງ ຊຶ່ງຈັດແບ່ງອອກເປັນ 3 ຕາຕະລາງ ບັນຊີ ຄື: I, II ແລະ III ຕາມລະບຽບການ.

#### ມາດຕາ 5. ບັນຊີລາຍການຢາ ຫຼື ສານ ທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ນຳເຂົ້າ ແລະ ນຳໃຊ້ໄດ້ຢູ່ ສປປລາວ.

ບັນຊີລາຍການຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ, ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ແລະ ສານເຄມີຕົ້ນ ທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ ນຳເຂົ້າ ສປປລາວ ເພື່ອຈຸດປະສົງນຳໃຊ້ໃນທາງການແພດ, ການຢາ, ຄົ້ນຄ້ວາວິທະຍາສາດ, ກະສິກຳ ແລະ ຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງອື່ນໆ ທີ່ຖືກກົດໝາຍແມ່ນ ໄດ້ຖືກກຳນົດໄວ້ຕາມ ລະບຽບການ.

ບັນດາລາຍການຢາດັ່ງກ່າວ ແມ່ນຍັງໄດ້ຖືກກຳນົດໄວ້ໃນ ປຶ້ມບັນຊີຢາຄວບຄຸມ ແລະ ບໍ່ຄວບຄຸມ, ປຶ້ມບັນຊີຢາຈຳເປັນພື້ນຖານແຫ່ງຊາດ ທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ຂາຍໄດ້ ຢູ່ຮ້ານຂາຍຍ່ອຍຢາຂັ້ນ 1 ແລະ 2 ຕາມໃບ ສັ່ງຢາຂອງແພດ ແລະ ບັນຊີອື່ນ ຊຶ່ງຖືກຮັບຮອງເອົາຕາມຂໍ້ຕົກລົງຂອງລັດ ຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງສາທາ ລະນະສຸກ ສະບັບທີ່ຍັງມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໃນປັດຈຸບັນ.

#### ມາດຕາ 6. ການປ່ຽນແປງຂັ້ນຊີຢາ

ລາຍການຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ, ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ແລະ ສານເຄມີຕັ້ງຕົ້ນ ທີ່ໄດ້ກຳ ນົດໄວ້ໃນ ແຕ່ລະປະເພດບັນຊີ ຈະຖືກດັດແປງ, ເພີ່ມເຕີມ, ກຳນົດໃໝ່, ເລີກຖອນ ຫຼື ສັບປ່ຽນ ຈາກບັນຊີໃດໜຶ່ງ ໄປ ສູ່ບັນຊີອື່ນ ຫຼື ຈາກປະເພດນີ້ໄປສູ່ປະເພດອື່ນ ຕ້ອງໄດ້ຮັບຮອງຢ່າງເປັນ ທາງການ.

## ໝວດທີ III

### ການຂຶ້ນທະບຽບສຸດຕຳລາຢາ ແລະ ການຕິດສະຫຼາກ

#### ມາດຕາ 7. ການຂຶ້ນທະບຽບສຸດຕຳລາຢາ

ທຸກຜະລິດຕະພັນ ຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ຫຼື ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ ຜະລິດ ຫຼື ນຳເຂົ້າ, ກ່ອນການຈຳໜ່າຍ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການຂຶ້ນທະບຽບສຸດຕຳລາຢາ ນຳກະຊວງ ສາທາລະນະສຸກ (ກົມອາຫານແລະຢາ) ແລະ ປະຕິບັດຕາມກົດລະບຽບທາງການ.

#### ມາດຕາ 8. ລັກສະນະຂອງສະຫຼາກ

ສະຫຼາກທີ່ຕິດໃສ່ພາສະນະບັນຈຸ, ເຄື່ອງຫຸ້ມຫໍ່ຢາປະເພດເສບຕິດ ຕ້ອງພິມຮູບສີ່ຫຼ່ຽມຍາວທີ່ມີຂອບສີ ແດງເສັ້ນດ່ຽວ, ມີແຖບສີແດງຕິດຢູ່ດ້ານລຸ່ມຂອງຂອບ ແລະມີຄຳວ່າ “ຕ້ອງໃຊ້ຕາມການແນະນຳຂອງແພດ” ແລະ ຢູ່ລຸ່ມແຖບສີແດງດັ່ງກ່າວຂຽນວ່າ “ຂາຍຕາມຢາເທົ່ານັ້ນ”.

## ໝວດທີ IV

### ການຂໍອະນຸຍາດ ແລະ ການອະນຸຍາດ

#### ມາດຕາ 9. ການຂໍອະນຸຍາດ

ບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໃດໜຶ່ງ ມີຈຸດປະສົງນຳເຂົ້າ-ສົ່ງອອກ, ຜະລິດ, ຈຳໜ່າຍ ຫຼື ມີຢາເສບຕິດ, ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ຫຼື ສານເຄມີຕົ້ນໄວ້ຄອບຄອງ ຕ້ອງໄດ້ຂໍອະນຸຍາດຈາກກະຊວງສາທາລະນະສຸກ ແລະ ຂະແໜງການອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕາມລະບຽບ ທີ່ທາງການວາງອອກ.

**ມາດຕາ 10. ຜູ້ທີ່ມີເງື່ອນໄຂໃນການຂໍອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດ**

**1. ກ່ຽວກັບຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ແລະ ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ.**

- ໂຮງງານຜະລິດຢາ ແລະ ບໍລິສັດຂາອອກ-ຂາເຂົ້າຢາ ທີ່ຂຶ້ນທະບຽນຖືກຕ້ອງ ມີເງື່ອນໄຂໃນ ການຂໍອະ ນຸຍາດນຳເຂົ້າ-ສົ່ງອອກ ແລະ ຈຳໜ່າຍ.
- ຮ້ານຂາຍຍ່ອຍຂັ້ນ I ແລະ II ທີ່ຂຶ້ນທະບຽນຖືກຕ້ອງ ມີເງື່ອນໄຂໃນການຂາຍຍ່ອຍຢາໄດ້ ຕາມໃບ ສັ່ງຢາຂອງແພດ.
- ໂຮງໝໍສູນກາງ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນຂັ້ນຕ່າງໆຂອງລັດ ຫຼື ເອກະຊົນທີ່ມີທະບຽນຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍມີ ເງື່ອນໄຂຈ່າຍ ຫຼື ຈ່າຍຍ່ອຍໄດ້ຕາມໃບສັ່ງຢາຂອງແພດ ໂດຍເພສັດຊະກອນ.

**2. ກ່ຽວກັບສານເຄມີຕົ້ນ.**

ບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໃດໜຶ່ງ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດດຳເນີນການຜະລິດ, ນຳເຂົ້າ-ສົ່ງອອກ, ຄົ້ນຄ້ວາວິ ທະຍາສາດ ແລະ ອຸດສາຫະກຳອື່ນໆ ທີ່ໄດ້ຂຶ້ນທະບຽນຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ຈຶ່ງມີເງື່ອນໄຂໃນການຂໍອະນຸ ຍາດນຳເຂົ້າ-ສົ່ງອອກ, ຜະລິດ, ຈຳໜ່າຍ ແລະ ນຳໃຊ້ສານເຄມີຕົ້ນ.

**ມາດຕາ 11. ການຂໍອະນຸຍາດສົ່ງຜ່ານ**

ບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໃດໜຶ່ງ ທີ່ມີຈຸດປະສົງຂໍອະນຸຍາດສົ່ງຜ່ານຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ, ອອກລິດຕໍ່ ຈິດ-ປະສາດ ຫຼື ສານເຄມີຕົ້ນຜ່ານ ສ ປ ປ ລາວ ໄປຍັງປະເທດທີ່ສາມ ຕ້ອງປະ ກອບເອກະສານດັ່ງນີ້:

- ໃບຄຳຮ້ອງ ຂໍອະນຸຍາດສົ່ງຜ່ານ
- ໃບອະນຸຍາດທາງການ ຂອງປະເທດສົ່ງອອກ
- ໃບນຳສົ່ງ ແລະ ມັດຫໍ່ສິນຄ້າ

ເອກະສານທັງໝົດເຫຼົ່ານີ້ ຕ້ອງຢືນຕໍ່ກົມອາຫານ ແລະ ຢາ ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ ແລະ ແຈ້ງໃຫ້ ກົມພາສີ ກະຊວງການເງິນ ຕາມລະບຽບການ.

**ມາດຕາ 12. ການອອກອະນຸຍາດ.**

ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ ຈະອອກອະນຸຍາດໃຫ້ສະເພາະແຕ່ຕາມມາດຕາ 10 ຂອງຂໍ້ກຳນົດສະບັບ ນີ້ ໃນການດຳເນີນທຸລະກິດຜະລິດ, ນຳເຂົ້າ-ສົ່ງອອກ, ຈຳໜ່າຍຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ, ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ຫຼື ສານເຄມີຕົ້ນ.

ກ່ອນການຈັດຊື້, ນຳເຂົ້າ-ສົ່ງອອກ ຫຼື ຈຳໜ່າຍຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ, ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ຫຼື ສານເຄມີຕົ້ນແຕ່ລະຄັ້ງ ຜູ້ມີເງື່ອນໄຂຕາມມາດຕາ 10 ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກກະ ຊວງສາທາລະນະສຸກ ຢ່າງເປັນທາງການ.

**ມາດຕາ 13. ຄວາມຮັບຜິດຊອບທາງດ້ານວິຊາການ ຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ**

ການປະຕິບັດໜ້າທີ່ ຂອງພະນັກງານ ຫຼື ສາຂາຈຳໜ່າຍ ແມ່ນການຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ຮັບອະນຸຍາດ ຕາມມາດຕາ 10 ຕໍ່ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້.

**ໝວດທີ V**

**ການຂຽນໃບສັ່ງຢາ, ສັ່ງຈ່າຍຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ຫຼື ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ແລະ ການເກັບຮັກສາເອກະສານ**

**ມາດຕາ 14. ການຂຽນໃບສັ່ງຢາ**

ແພດປິ່ນປົວ, ຫັນຕະແພດ, ສັດຕະວະແພດຊັ້ນສູງຂຶ້ນໄປ ທີ່ໄດ້ອະນຸຍາດຈາກການຈັດ ຕັ້ງຈຶ່ງມີ ສິດຂຽນໃບສັ່ງຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ຫຼື ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ໃຫ້ຄົນເຈັບຫຼືສັດ ເພື່ອຈຸດປະສົງໃຊ້ໃນ ທາງການແພດ ຕາມແບບຟອມທີ່ທາງການກຳນົດອອກ.

## ມາດຕາ 15. ການໃບສັ່ງຈ່າຍຢາ

ຕ້ອງແມ່ນເພສັດຊະກອນ ທີ່ເປັນວິຊາການປະຈຳສະຖານທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຕາມມາດຕາ 10 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຈຶ່ງ ມີສິດຂຽນໃບສັ່ງຈ່າຍ ເພື່ອຈ່າໜ່າຍ ຫຼື ຂາຍຍ່ອຍຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ຫຼື ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ຕາມລະບຽບການ.

## ມາດຕາ 16. ການບັນທຶກ ແລະ ການເກັບຮັກສາເອກະສານ

ຜູ້ຮັບອະນຸຍາດຕາມມາດຕາ 10 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຕ້ອງໄດ້ບັນທຶກ ແລະ ເກັບຮັກສາເອກະສານສະບັບຕົ້ນຂອງການອະນຸມັດໃຫ້ຜະລິດ, ຊື້, ຮັບ-ຈ່າຍ ແລະ ການມອບ-ສົ່ງຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ຫຼື ວັດຖຸອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ໄວ້ຢ່າງໜ້ອຍຫ້າປີ ໃນສະຖານທີ່ສະເພາະ ແລະ ປອດໄພ.

## ໝວດທີ VI

### ການມີຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ຫຼື ອອກລິດ ຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ຫຼື ສານເຄມີຕົ້ນໄວ້ໃນການຄອບຄອງ

## ມາດຕາ 17. ການມີຢາໄວ້ຄອບຄອງ

### 1. ເພື່ອເບີກຈ່າຍ, ຈ່າໜ່າຍ ຫຼື ຂາຍຍ່ອຍ.

ການມີຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ຫຼື ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດໄວ້ຄອບຄອງ ໂດຍຄິດໄດ້ເປັນນໍາໜັກຂອງ ສານບໍລິສຸດ ໄດ້ແຕ່ 100 ກຣາມ (ໜຶ່ງຮ້ອຍກຣາມ) ຂຶ້ນໄປ ຈຶ່ງຖືວ່າມີໄວ້ຄອບຄອງ ເພື່ອເບີກຈ່າຍ, ຈ່າ ໜ່າຍ ຫຼື ຂາຍຍ່ອຍ.

ການມີຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ຫຼື ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດໄວ້ຄອບຄອງ ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຫຼື ຮັບຮູ້ຈາກກົມອາຫານ ແລະ ຢາ ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ.

### 2. ເພື່ອນໍາໃຊ້ປິ່ນປົວສະເພາະບຸກຄົນ

ການມີຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ຫຼື ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດໄວ້ຄອບຄອງ ເພື່ອນໍາໃຊ້ປິ່ນປົວ ຫຼື ຖືຕິດຕົວ ໃນເວລາເດີນທາງຂອງບຸກຄົນ ຕ້ອງມີໃບສັ່ງຢາຂອງແພດ ທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມມາດຕາ 14 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະ ບັບນີ້.

ບຸກຄົນ ທີ່ມີຄວາມຈຳເປັນຕ້ອງໃຊ້ຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ຫຼື ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດທີ່ມີເງື່ອນໄຂຖືກ ຕ້ອງຕາມການບົ່ງມະຕິພະຍາດຂອງແພດ ຈຶ່ງມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຢາດັ່ງກ່າວ ໄວ້ຄອບຄອງ.

## ມາດຕາ 18. ການເກັບມ້ຽນຮັກສາຢາເສບຕິດ, ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ຫຼື ສານເຄມີຕົ້ນ

- ຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ຫຼື ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ຕ້ອງເກັບຮັກສາໄວ້ໃນບ່ອນເກັບມ້ຽນສະເພາະທີ່ແໜ້ນ ໜາດີ ແລະ ປອດໄພ ໃນອຸນຫະພູມທີ່ເໝາະສົມ. ຕູ້ ແລະ ຫ້ອງຕ້ອງໃສ່ກຸນແຈສອງຊັ້ນ, ຊຶ່ງມີຜູ້ຮັກສາ ກຸນແຈ ແຍກກັນ ຫຼື ເຄື່ອງປ້ອງກັນຢ່າງອື່ນ ທີ່ມີປະສິດທິພາບດີ.
- ສານເຄມີຕົ້ນ ຕ້ອງເກັບຮັກສາໄວ້ໃນສະຖານທີ່ສະເພາະ, ແໜ້ນໜາ, ປອດໄພ, ໃສ່ກຸນແຈທີ່ຮັບປະກັນ, ມີອຸນຫະພູມທີ່ເໝາະສົມ, ມີລະບົບປັບ ແລະ ຖ່າຍເທອາກາດພຽງພໍ ອະນາໄມໄດ້ງ່າຍ ແລະ ບໍ່ປົນເປຣັບ ສິ່ນຄ້າອື່ນ ໂດຍສະເພາະວັດຖຸໄວ້ໄຟ ຕ້ອງແຍກໄວ້ສະຖານທີ່ຕ່າງຫາກ. ຄວນມີຂໍ້ແນະນໍາ ໃນການປະຕິ ບັດງານ ກັບສານເຄມີ ຈໍາພວກວັດຖຸໄວ້ໄຟ ຫຼື ເປັນອັນຕະລາຍຕໍ່ສຸຂະພາບ.
- ເວລາເບີກຈ່າຍ ນາຍສາງ ແລະ ຜູ້ຮັກສາກຸນແຈ ຕ້ອງຮັບຮູ້ ແລະ ລົງບັນທຶກການຮັບຈ່າຍພ້ອມທັງເຊັນ ຮ່ວມກັນໄວ້ ເພື່ອເປັນຫຼັກຖານ.
- ໃນກໍລະນີ ຕ້ອງການເບີກຈ່າໜ່າຍ, ຂາຍຕໍ່ ຫຼື ຖືກລັກ, ເສຍຄຸນ ຫຼື ຕ້ອງການທໍາລາຍຢາ ຫຼື ສານເສບ ຕິດ ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ຫຼື ສານເຄມີຕົ້ນ ຕ້ອງແຈ້ງເປັນລາຍລັກອັກສອນໃຫ້ກົມອາຫານ ແລະ ຢາ ດ່ວນ ເພື່ອພິຈາລະນາແກ້ໄຂ.

## ໝວດທີ VII

### ການກວດກາ, ປິດບັນທຶກ ແລະ ລະບົບການລາຍງານ

**ມາດຕາ 19. ການກວດກາ ແລະ ບົດບັນທຶກ**

ທຸກການຈັດຕັ້ງ ແລະ ສະຖານທີ່ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ດໍາເນີນການເຄື່ອນໄຫວ ກ່ຽວກັບຢາເສບຕິດ ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ຫຼື ສານເສບຕິດ ຕ້ອງໃຫ້ການຮ່ວມມື ແລະ ອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ກວດກາອາຫານ ແລະ ຢາ ໃນເວລາປະຕິບັດໜ້າທີ່ທາງລັດຖະການ ໃນການກວດກາ.

ການກວດກາທຸກຄັ້ງ ຕ້ອງໄດ້ເຮັດບົດບັນທຶກຜົນຂອງການກວດກາດັ່ງກ່າວ ໂດຍຊ້ອນໜ້າຜູ້ຮັບຜິດຊອບການຈັດຕັ້ງ ແລະ ສະຖານທີ່ ທີ່ຖືກກວດກາ.

**ມາດຕາ 20. ລະບົບການລາຍງານ**

**1. ການລາຍງານ ພາຍໃນ**

- ໂຮງງານຜະລິດຢາ, ໂຮງງານອຸດສາຫະກຳທີ່ນໍາໃຊ້ສານເສບຕິດ ແລະ ບໍລິສັດການຢາ ຂາອອກ-ຂາ ເຂົ້າ ຕ້ອງໄດ້ລາຍງານການເຄື່ອນໄຫວຂອງຕົນປະຈໍາໄຕມາດ ແລະ ປະຈໍາປີ, ພ້ອມ ດ້ວຍແຜນຄວາມ ຕ້ອງການຕາມແບບຟອມ ໃຫ້ກົມອາຫານ ແລະ ຢາກ່ອນການອະນຸຍາດ ໃນປີຕໍ່ມາ.
- ຮ້ານຂາຍຍ່ອຍຢາ, ໂຮງໝໍເມືອງ ແລະ ແຂວງຕ້ອງໄດ້ລາຍງານການເຄື່ອນໄຫວຂອງຕົນປະຈໍາໄຕມາດ ແລະ ປະຈໍາປີ ຕໍ່ອົງການຄຸ້ມຄອງຂັ້ນເທິງຂອງຕົນ. ສ່ວນບັນດາໂຮງໝໍສູນກາງ ແມ່ນລາຍງານໃຫ້ກົມ ອາຫານ ແລະ ຢາ ໂດຍກົງ.
- ຫ້ອງການສາທາລະນະສຸກເມືອງ, ພະແນກສາທາລະນະສຸກແຂວງ ແລະ ນະຄອນຫຼວງຕ້ອງ ໄດ້ສະຫຼຸບ ສັງລວມ ແລ້ວລາຍງານຕໍ່ກົມອາຫານ ແລະ ຢາ ເພື່ອສັງລວມໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ ແລ້ວລາຍງານ ຕໍ່ຂັ້ນເທິງຕໍ່ໄປ.

**2. ການລາຍງານຕໍ່ສາກົນ**

ກົມອາຫານ ແລະ ຢາ ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ ເປັນຜູ້ສັງລວມບັນຫາທົ່ວປະເທດ, ຫຼັງຈາກ ລາຍງານ ໃຫ້ຂັ້ນເທິງແລ້ວ ຈຶ່ງລາຍງານໄປຍັງອົງການຄວບຄຸມຢາເສບຕິດສາກົນ ຕາມແບບຟອມ.

**ໝວດທີ VIII  
ການເກືອດຫ້າມ**

**ມາດຕາ 21. ຂໍ້ເກືອດຫ້າມຕ່າງໆ**

ກ. ຫ້າມບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໃດໜຶ່ງ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກກະຊວງສາທາລະນະສຸກ ແລະ ຂະແໜງ ການອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເຄື່ອນໄຫວດໍາເນີນການ ດັ່ງນີ້:

- 1. ນໍາ ຫຼື ຖືຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ຫຼື ສານເສບຕິດ ເຂົ້າ-ອອກ ສົ່ງຜ່ານດິນ ແດນ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ.
- 2. ຜະລິດ ຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ, ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ຫຼື ສານເສບຕິດ ຢູ່ໃນດິນແດນສາທາລະ ນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ.
- 3. ຊື້-ຂາຍ, ຈໍາໜ່າຍ ແລະ ເກັບມ້ຽນຮັກສາຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ຫຼື ສານເສບ ຕິດ ມີຕົ້ນ.

ຂ. ຫ້າມບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຢ່າງເປັນທາງການ ເຄື່ອນໄຫວດໍາເນີນການດັ່ງນີ້:

- 1. ແນະນໍາ, ໂຄສະນາ ຊັກຊວນ, ຍຸງຍົງໃຫ້ໃຊ້ຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ແລະ ສານເສບຕິດ.
- 2. ຄອບຄອງຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ຫຼື ສານເສບຕິດເກີນປະລິມານອະນຸຍາດ ແຕ່ລະປະເພດ.

**ມາດຕາ 22. ຂໍ້ຫ້າມຕໍ່ບຸກຄະລາກອນສາທາລະນະສຸກ**

- 1. ຫ້າມເພສັດຊະກອນ ວິຊາການ ຫຼື ຜູ້ຊ່ວຍ ຫຼື ເຈົ້າຂອງຮ້ານ ສັ່ງຈ່າຍ ແລະ ຂາຍຍ່ອຍຢາ ຫຼື ສານ ເສບຕິດ ຫຼື ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ໂດຍບໍ່ມີໃບສັ່ງຢາຂອງແພດ.
- 2. ຫ້າມຜູ້ທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກຂະແໜງການສາທາລະນະສຸກ ຂຽນໃບສັ່ງຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ຫຼື ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ.

3. ຫ້າມຜູ້ທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກຂະແໜງການສາທາລະນະສຸກ ຂຽນໃບສັ່ງຢາ ຫຼື ສານເສບ ຕິດ ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ໃຫ້ແກ່ຄົນເຈັບທີ່ບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງໃຊ້ຢາດັ່ງກ່າວ ແລະ ບຸກຄົນໃດ ຄົນໜຶ່ງ ຊຶ່ງສະພາບຮ່າງກາຍ ແລະ ຈິດໃຈທີ່ບໍ່ມີຄວາມຈຳເປັນຕ້ອງໃຊ້ຢາຈຳພວກດັ່ງກ່າວ.

**ໝວດທີ IV**

**ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ**

**ມາດຕາ 23. ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ**

ກະຊວງສາທາລະນະສຸກ, ພະແນກສາທາລະນະສຸກແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ແລະ ເຂດພິເສດ ມີ ສິດສະເໜີ ຫຼື ຍ້ອງຍໍ ແລະ ປະຕິບັດນະໂຍບາຍອື່ນໆຕາມຄວາມເໝາະສົມ ຕໍ່ບຸກຄົນ ຫຼື ອົງການຈັດຕັ້ງ ໃດໜຶ່ງ ທີ່ມີຜົນງານດີເດັ່ນ ໃນການດຳເນີນການເຄື່ອນໄຫວ ແລະ ຮ່ວມມືກັບເຈົ້າ ໜ້າທີ່ຢູ່ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ .

**ມາດຕາ 24. ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ**

1. ບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໃດໜຶ່ງຫາກຜະລິດ ນຳເຂົ້າ, ສົ່ງອອກ, ຈຳໜ່າຍ, ແຈກຢາຍ, ຂົນສົ່ງ, ສົ່ງຜ່ານ, ມອບໃຫ້ ຫຼື ໄວ້ໃນຄອບຄອງຢາ ຫຼື ສານເສບຕິດ ອອກລິດຕໍ່ຈິດ-ປະສາດ ຫຼື ສານເຄມີຕົ້ນທຸກ ປະເພດ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກອົງການທີ່ມີສິດຕາມລະບຽບການ, ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ກໍ່ຖືວ່າເປັນຜູ້ກະທຳ ຜິດທາງອາຍາ
2. ບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງໃດໜຶ່ງທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຢ່າງຖືກຕ້ອງ ຕາມລະບຽບຫຼັກການ ຫາກກະທຳຜິດ ຫຼື ລະເມີດລະບຽບການຈະຖືກສຶກສາອົບຮົມ, ປັບໃໝ ຫຼື ດຳເນີນຄະດີຕາມກົດໝາຍອາຍາ ຕາມແຕ່ລະ ກໍລະນີເບົາ ຫຼື ໜັກ.

**ໝວດທີ X**

**ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ**

**ມາດຕາ 25. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ**

ມອບໃຫ້ກົມອາຫານ ແລະ ຢາ ເປັນຜູ້ປະສານສົມທົບກັບທຸກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ທັງສູນກາງ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນເພື່ອຜັນຂະຫຍາຍ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ໃຫ້ປະກົດເປັນຈິງໃນຂອບເຂດທົ່ວ ປະເທດ.

ທຸກອົງການຈັດຕັ້ງທັງພາກລັດ ແລະ ເອກະຊົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຕ່າງໆ ຈົ່ງໃຫ້ການຮ່ວມມື ແລະ ພ້ອມກັນ ຈັດຕັ້ງ ແລະ ປະຕິບັດຕາມຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

**ມາດຕາ 26. ຜົນບັງຄັບໃຊ້**

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ ທຸກຂໍ້ກຳນົດກົດລະບຽບທີ່ຂັດກັບ ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ລ້ວນແຕ່ຖືກລົບລ້າງ.

ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງສາທາລະນະສຸກ



08. ບ່ອນແຈກ ຕາລາລອກ